



Direzione Centrale Prestazioni a Sostegno del Reddito
Direzione Centrale Sistemi Informativi e Tecnologici

Roma, 22/12/2011

Ai Dirigenti centrali e periferici
Ai Responsabili delle Agenzie
Ai Coordinatori generali, centrali e periferici dei Rami professionali
Al Coordinatore generale Medico legale e Dirigenti Medici

Circolare n. 161

e, per conoscenza,

Al Presidente
Al Presidente e ai Componenti del Consiglio di Indirizzo e Vigilanza
Al Presidente e ai Componenti del Collegio dei Sindaci
Al Magistrato della Corte dei Conti delegato all'esercizio del controllo
Ai Presidenti dei Comitati amministratori di fondi, gestioni e casse
Al Presidente della Commissione centrale per l'accertamento e la riscossione dei contributi agricoli unificati
Ai Presidenti dei Comitati regionali
Ai Presidenti dei Comitati provinciali

Allegati n.12

OGGETTO: **Regolamentazione comunitaria: nuovi regolamenti comunitari e Paper SED della serie S (prestazioni di malattia e maternità), U (prestazioni di disoccupazione), F (prestazioni familiari) e H (orizzontali), sostitutivi dei formulari della serie E100, E300 ed E400.**

SOMMARIO: *Pubblicazione dei Paper SED della serie S, U e F, i nuovi formulari comunitari che sostituiscono, nei Paesi cui si applicano i regolamenti n. 883/2004; n. 987/2009 e n. 988/2009, quelli della serie E100, E300 ed E400 attualmente utilizzati in materia di prestazioni a sostegno del reddito e socio-assistenziali. Vengono pubblicati anche i Paper SED della serie H (orizzontali) e, ad uso degli operatori del settore, tabelle di correlazione e guide pratiche.*

Premessa

Come noto, il 1° maggio 2010 sono entrati in vigore i nuovi regolamenti comunitari in materia di sicurezza sociale, pubblicati sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 284 del 30 ottobre 2009, ed in particolare:

- il regolamento (CE) n. 987/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale;
- il regolamento (CE) n. 988/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale.

Pertanto, l'Istituto ha pubblicato le seguenti disposizioni in materia di prestazioni a sostegno del reddito e socio-assistenziali:

1) Circolare n. 82 del 1° luglio 2010. *Regolamento (CE) n. 883 del 29 aprile 2004, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 200 del 7 giugno 2004, come modificato dal regolamento (CE) n. 988 del 16 settembre 2009, e regolamento di applicazione (CE) n. 987 del 16 settembre 2009, pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 284 del 30 ottobre 2009, relativi al coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale - disposizioni di carattere generale.*

2) Circolare n. 84 del 1° luglio 2010. *Regolamento (CE) n. 883 del 29 aprile 2004, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 200 del 7 giugno 2004, come modificato dal regolamento (CE) n. 988 del 16 settembre 2009, e regolamento di applicazione (CE) n. 987 del 16 settembre 2009, pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 284 del 30 ottobre 2009, relativi al coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale - disposizioni in materia di recupero di prestazioni indebitamente erogate e di contributi ed in materia di diritti delle istituzioni degli Stati membri nei confronti di terzi responsabili.*

3) Circolare n. 85 del 1° luglio 2010. *Regolamento (CE) n. 883 del 29 aprile 2004, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 200 del 7 giugno 2004, come modificato dal regolamento (CE) n. 988 del 16 settembre 2009, e regolamento di applicazione (CE) n. 987 del 16 settembre 2009, pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 284 del 30 ottobre 2009, relativi al coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale - disposizioni in materia di prestazioni di disoccupazione.*

4) Circolare n. 86 del 2 luglio 2010. *Regolamento (CE) n. 883 del 29 aprile 2004, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 200 del 7 giugno 2004, come modificato dal regolamento (CE) n. 988 del 16 settembre 2009, e regolamento di applicazione (CE) n. 987 del 16 settembre 2009, pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 284 del 30 ottobre 2009, relativi al coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale - disposizioni in materia di prestazioni familiari.*

5) Circolare n. 87 del 2 luglio 2010. *Regolamento (CE) n. 883 del 29 aprile 2004, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 200 del 7 giugno 2004, come modificato dal regolamento (CE) n. 988 del 16 settembre 2009, e regolamento di applicazione (CE) n. 987 del 16 settembre 2009, pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea L 284 del 30 ottobre 2009, relativi al coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale - disposizioni in materia di prestazioni di malattia e maternità.*

6) Circolare n. 100 del 23 luglio 2010. *Regolamentazione comunitaria: nuovi regolamenti e pacchetti formativi.*

7) Circolare n. 124 del 17 settembre 2010. *Regolamentazione comunitaria: nuovi regolamenti comunitari e Guida pratica denominata "Disposizioni UE sulla sicurezza sociale - I diritti di coloro che si spostano nell'Unione europea".*

8) Circolare n. 132 del 20 ottobre 2010. *Nuovi regolamenti comunitari: prestazioni di disoccupazione e formulari U1, U2 e U3.*

9) Circolare n. 136 del 28 ottobre 2010. *Regolamentazione comunitaria: circolare n. 85 del 1° luglio 2010; disposizioni in materia di prestazioni di disoccupazione. Chiarimenti sul diritto dei lavoratori frontalieri all'indennità di disoccupazione agricola.*

10) Messaggio n. 28706 del 16 novembre 2010. *Nuovi regolamenti comunitari e prestazioni di disoccupazione: chiarimenti in materia di pagamento diretto delle prestazioni da parte dell'istituzione competente ai disoccupati che si recano in un altro Stato membro; calcolo delle prestazioni.*

11) Circolare n. 51 del 15 marzo 2011. *Regolamentazione comunitaria: regolamento (UE) n. 1231 del 24 novembre 2010.*

12) Messaggio n. 14726 del 15 luglio 2011. *Nuovi regolamenti comunitari e prestazioni di disoccupazione: chiarimenti in materia di lavoratori frontalieri, lavoratori diversi dai frontalieri e lavoratori stagionali; articolo 65 del regolamento (CE) n. 883/2004 e disoccupati che risiedono in uno Stato membro diverso da quello competente.*

Passaggio dai formulari cartacei della serie E ai SED attraverso i Paper SED

Come evidenziato dalle citate circolari, in base alle nuove disposizioni gli scambi di dati tra istituzioni comunitarie non avverranno in futuro attraverso l'invio di formulari cartacei bensì per via telematica con il sistema europeo EESSI (Electronic exchange social security information o Scambio elettronico di informazioni in materia di sicurezza sociale), attraverso la compilazione automatizzata di specifici documenti elettronici strutturati (Structured Electronic Documents o SEDs) trasmessi utilizzando la rete europea protetta denominata STESTA.

Per consentire un passaggio graduale dallo scambio di informazioni per via cartacea allo scambio di informazioni per via telematica che possa soddisfare le esigenze organizzative delle istituzioni degli Stati membri, è stato previsto un periodo transitorio di due anni, 1° maggio 2010 – 30 aprile 2012, di recente prorogato al 30 aprile 2014 con Decisione della Commissione amministrativa n. E3 del 19 ottobre 2011, nel corso del quale i formulari cartacei di collegamento della serie E attualmente in uso vengono sostituiti dai cosiddetti "Paper SEDs", formulari destinati ad un utilizzo temporaneo che costituiscono la versione cartacea dei futuri SED.

Con la presente circolare vengono pubblicati, in formato compilabile, i Paper SED della serie S, U e F in materia rispettivamente di prestazioni di malattia e maternità, disoccupazione e prestazioni familiari, sostitutivi dei formulari della serie E100, E300 ed E400, e i Paper SED della serie H, comuni a tutti i settori della sicurezza sociale.

Tali formulari sono disponibili nella CARTELLA UE del sito FTP ad uso degli operatori dell'Istituto, accessibile attraverso il seguente percorso:

ftp://ftp.inps/Direzione_Generale/CI/UE/PAPER%20SED/ del sito FTP ad uso degli operatori dell'Istituto.

Negli allegati 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8 sono contenute, onde agevolare gli operatori del settore, le cosiddette "Tabelle di correlazione" (in inglese e italiano), predisposte dai competenti organismi comunitari con l'indicazione per ogni Paper SED della funzione, delle norme di riferimento e dell'eventuale formulario della serie E corrispondente.

Negli allegati 9, 10, 11 e 12 sono contenute, altresì, sempre al fine suddetto, importanti "Guide pratiche", sia pure ad oggi rese disponibili solo in inglese dagli organismi comunitari.

Vista la complessità e difficoltà di compilazione di alcuni Paper SED, su indicazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, si dispone che, durante il suddetto periodo transitorio, al fine di non ritardare la lavorazione delle pratiche recando pregiudizio agli interessati, le Sedi potranno ancora utilizzare gli attuali formulari della serie E, laddove possibile e nel rispetto di quanto stabilito dalle disposizioni indicate in premessa.

Si ribadisce che, poiché durante il periodo transitorio le istituzioni potranno seguire ad utilizzare le procedure automatizzate nazionali compilando e trasmettendo i formulari attuali, le Sedi potranno ricevere dalle istituzioni degli altri Stati membri i formulari della serie E100, E300 ed E400 emessi dalle relative procedure automatizzate nazionali, se esistenti, o i Paper SED della serie S, U e F sostitutivi.

Si ricorda, altresì, agli operatori che, come specificato dalla Decisione della Commissione Amministrativa n. E1 del 12 giugno 2009, durante il periodo transitorio i principi guida devono essere la collaborazione tra istituzioni, il pragmatismo e la flessibilità, essendo di primaria importanza garantire una transizione che non danneggi chi eserciti i propri diritti nell'ambito della nuova normativa. Pertanto, durante il citato periodo è stato raccomandato di accettare qualsiasi documento, anche se di formato, contenuto o struttura obsoleti. In caso di dubbi relativi ai diritti di un cittadino, le istituzioni sono tenute a relazionarsi nel rispetto del principio della reciproca collaborazione e della buona amministrazione.

Si sottolinea, infine, che la Commissione Amministrativa a Bruxelles, oltre ad aver eliminato, ridenominato e aggiunto alcuni Paper SED nel corso dei lavori preparatori, ha fatto presente che la versione attuale degli stessi, a causa delle inesattezze, anche linguistiche, e delle carenze, anche contenutistiche, presenti, sarà oggetto di ulteriore revisione nel corso del 2012 che interesserà anche tabelle di correlazione e guide pratiche. Fermo restando che la presente circolare sarà, pertanto, anch'essa aggiornata nel 2012, si evidenzia che, rispetto a quanto comunicato nelle circolari indicate in premessa, sono state già apportate le seguenti variazioni:

DISOCCUPAZIONE

- il Paper SED U002 è stato ridenominato (Periodo di assicurazione) (vedi il punto 2.2 della circolare n. 85 del 1° luglio 2010);
- il Paper SED U029 è stato eliminato in quanto ritenuto superfluo (vedi Parte II, punto 5, della circolare n. 85 del 1° luglio 2010);

PRESTAZIONI FAMILIARI

- i Paper SED F010 e F011 sono stati eliminati in quanto ritenuti superflui (vedi il punto 13 della circolare n. 86 del 2 luglio 2010);
- il Paper SED F020 è stato ridenominato (Informazioni sulla priorità) (vedi il punto 13 della circolare n. 86 del 2 luglio 2010);

MALATTIA E MATERNITA'

- il Paper SED S040 è stato ridenominato (Richiesta periodi – Tipo di rischio assicurato: malattia e maternità), come pure il Paper SED S041 (Risposta a richiesta periodi - Tipo di

rischio assicurato: malattia e maternità) (vedi il punto 3, lettere a), b) e c) della circolare n. 87 del 2 luglio 2010);

- il Paper SED S071 è stato ridenominato (Richiesta documento attestante il diritto alla prestazione - residenza), come pure il Paper SED S072 (Documento attestante il diritto alla prestazione - residenza) (vedi il punto 6 della circolare n. 87 del 2 luglio 2010);
- i Paper SED S020 e S024 sono stati sostituiti dal Paper SED H020 (Richiesta di rimborso - controlli amministrativi/esame medico), la cui risposta è da comunicare con il Paper SED H021 (Risposta a richiesta di rimborso - controlli amministrativi/esame medico), contenente anche i dati dei Paper SED S022, S023 e S025, i quali, pertanto, sono stati eliminati (vedi punto 7 della circolare n. 87 del 2 luglio 2010).

Si precisa, infine, che i formulari della serie E100, E300, E400 continueranno ad essere utilizzati, in materia di prestazioni a sostegno del reddito e socio-assistenziali, nello scambio di informazioni tra l'Italia e i Paesi cui non si applicano i regolamenti n. 883/2004; n. 987/2009 e n. 988/2009 e che continuano ad applicare la normativa comunitaria preesistente.

Il Direttore Generale

Nori

Sono presenti i seguenti allegati:

Allegato N.1
Allegato N.2
Allegato N.3
Allegato N.4
Allegato N.5
Allegato N.6
Allegato N.7
Allegato N.8
Allegato N.9
Allegato N.10
Allegato N.11
Allegato N.12

Cliccare sull'icona "ALLEGATI"



per visualizzarli.